

ных в принятых до сих пор международных документах, направленных на создание лучших условий для образования молодого поколения и на обеспечение ему все более важной роли в жизни общества;

2. *рекомендует* правительствам:

a) учитывать в своей общей экономической и социальной политике, в своих планах и программах развития потребности молодежи во всех областях, включая проблемы приспособления личности, структуры и программ образования, обеспечение удовлетворительных условий занятости, защиту от безработицы и создание справедливых и равных условий труда;

b) поощрять встречи молодежи на национальном уровне с целью обеспечить молодежи форумы для обсуждения и определения своих проблем и потребностей, рекомендуя способы их решений и указывая на те области, в которых она могла бы наиболее эффективно оказывать помощь общим усилиям общества, направленным на его развитие;

c) обеспечить соответствующими способами активное и согласованное участие молодежи в выработке и проведении политики развития на всех соответствующих уровнях;

3. *рекомендует*, чтобы Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, в частности Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирная организация здравоохранения, не упуская из виду необходимость согласования своих действий в этой области, учитывали проблемы, связанные с материальными и духовными условиями для включения молодого поколения в экономическую и социальную жизнь, при разработке целей таких международных действий, как, например, второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Международный год просвещения, Ориентировочный всемирный план сельскохозяйственного развития, подготовленный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, долгосрочный план занятости, составленный Международной организацией труда, и проблемы окружающей человека среды;

4. *просит* Генерального Секретаря в сотрудничестве с Международной организацией труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими специализированными учреждениями и организациями, занимающимися проблемами молодежи, подготовить возможно скорее исчерпывающее аналитическое исследование социального положения молодежи в мире с описанием потребностей и стремлений

молодежи и наиболее эффективных методов удовлетворения этих потребностей;

5. *просит* Генерального Секретаря включить в предварительную повестку для двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Проблемы и потребности молодежи и ее участие в национальном развитии».

1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.

1408 (XLVI). Доклад специальных докладчиков, назначенных для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1227 (XLII) от 6 июня 1967 года, касающуюся, среди прочего, назначения специальных докладчиков для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития,

*приняв к сведению доклад специальных докладчиков, назначенных для составления обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития*¹⁹,

1. *выражает признательность* специальным докладчикам за эффективное выполнение ими своей сложной задачи и за вклад, который их рекомендации могут внести в укрепление оперативных программ системы Организации Объединенных Наций;

2. *выражает свою признательность* соответствующим правительствам за их сотрудничество в деле облегчения работы специальных докладчиков, учреждениям и организациям, принимавшим участие в составлении обзора, а также Генеральному Секретарю и его помощникам как в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, так и на местах;

3. *рекомендует* направить доклад специальных докладчиков вместе с замечаниями Комиссии социального развития и Совета по этому докладу на рассмотрение правительствам государств-членов и просит правительства в кратчайший срок направить Генеральному Секретарю свои мнения по этим документам;

4. *считает важным*, чтобы выводам и рекомендациям специальных докладчиков, а также соответствующим разделам доклада Комиссии социального развития на ее двадцатой сессии²⁰ было уделено серьезное внимание в планах и программах на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также учреждениями и организациями, предоставляющими помощь в целях развития, особенно Программой

¹⁹ E/CN.5/432.

²⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4620 и Согг. I, глава V.

развития Организации Объединенных Наций. Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Международным банком реконструкции и развития и региональными банками развития;

5. с этой целью:

a) *постановляет* рассматривать доклад специальных докладчиков и замечания по нему как часть документации для своей дальнейшей работы по подготовке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и изучить рекомендации и замечания по этому докладу, касающиеся разработки единой стратегии социально-экономического развития для Десятилетия;

b) *рекомендует* включить доклад и замечания по нему в повестку дня соответствующей сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и полностью учесть эти документы при исследовании будущих потребностей в предынвестиционной деятельности в связи с административными возможностями системы Организации Объединенных Наций планировать и осуществлять такую деятельность, материалы о которых будут представлены в Совет управляющих;

c) *рекомендует* представить доклад и замечания по нему на рассмотрение Комитета по программе и координации расширенного состава;

d) *просит* Генерального Секретаря в кратчайший срок предусмотреть изучение доклада и замечаний по нему на межучрежденческом уровне, для того чтобы рекомендации, непосредственно касающиеся практического сотрудничества между учреждениями и организациями, занимающимися вопросами социального развития, и соответствующие взгляды, высказанные в ходе прений в Комиссии социального развития и в Экономическом и Социальном Совете, были тщательно изучены при дальнейшем укреплении оперативных программ системы Организации Объединенных Наций;

6. *просит далее* Комиссию социального развития на ее двадцать первой сессии:

a) рассмотреть на основе очередного доклада Генерального Секретаря действия, предпринятые или запланированные в соответствии с рекомендациями специальных докладчиков, и изучить замечания правительств;

b) рекомендовать Экономическому и Социальному Совету дальнейшие шаги, которые, по мнению Комиссии, необходимы для обеспечения эффективного отражения социальных аспектов развития в программах второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и в обслуживании, оказываемом в области технического сотрудничества, системой Организации Объединенных Наций.

1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.

1409 (XLVI). Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1320 (XLIV) от 31 мая 1968 года о мировом социальном положении, в которой он призвал Комитет по планированию развития учесть ряд критериев для объединения социальных и экономических целей и программ при разработке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 1356 (XLV) от 2 августа 1968 года, касающуюся Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 2411 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1968 года о международной стратегии на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 2436 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, касающуюся Доклада о мировом социальном положении за 1967 год²¹ и призывающую экономически развитые государства-члены, которые еще не достигли цели, установленной в резолюции 27 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 28 марта 1968 года о целевом задании по объему помощи²², приложить все усилия к скорейшему достижению этой цели, с тем чтобы проблемы социального развития можно было решать должным образом, координируя это с решением проблем экономического развития,

рассмотрев с удовлетворением представленную двадцатой сессии Комиссии социального развития записку Генерального Секретаря о втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов²³, а также отчеты о прениях по этому пункту, имевших место в ходе этой сессии Комиссии²⁴,

1. *вновь подтверждает* необходимость постепенного объединения социальных и экономических целей и программ, особенно в контексте стратегии второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

2. *подчеркивает*, в частности, необходимость рассматривать социальные программы в качестве важного фактора в процессе экономического роста, а также в качестве средства содействия достижению социальных целей и обеспечения здоровой социальной и окружающей человека среды;

²¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.68.IV.9.

²² См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия*, том I и Согг.1 и Add.1, Доклад и Приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 51.

²³ E/CN.5/438 и Согг.1.

²⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4620 и Согг.1, глава VI.